

**SOCRATE**

**mc mobilgraf<sup>®</sup>**

*Arredamenti per l'Ufficio e la Collettività*

---

[www.mobilgraf.it](http://www.mobilgraf.it)

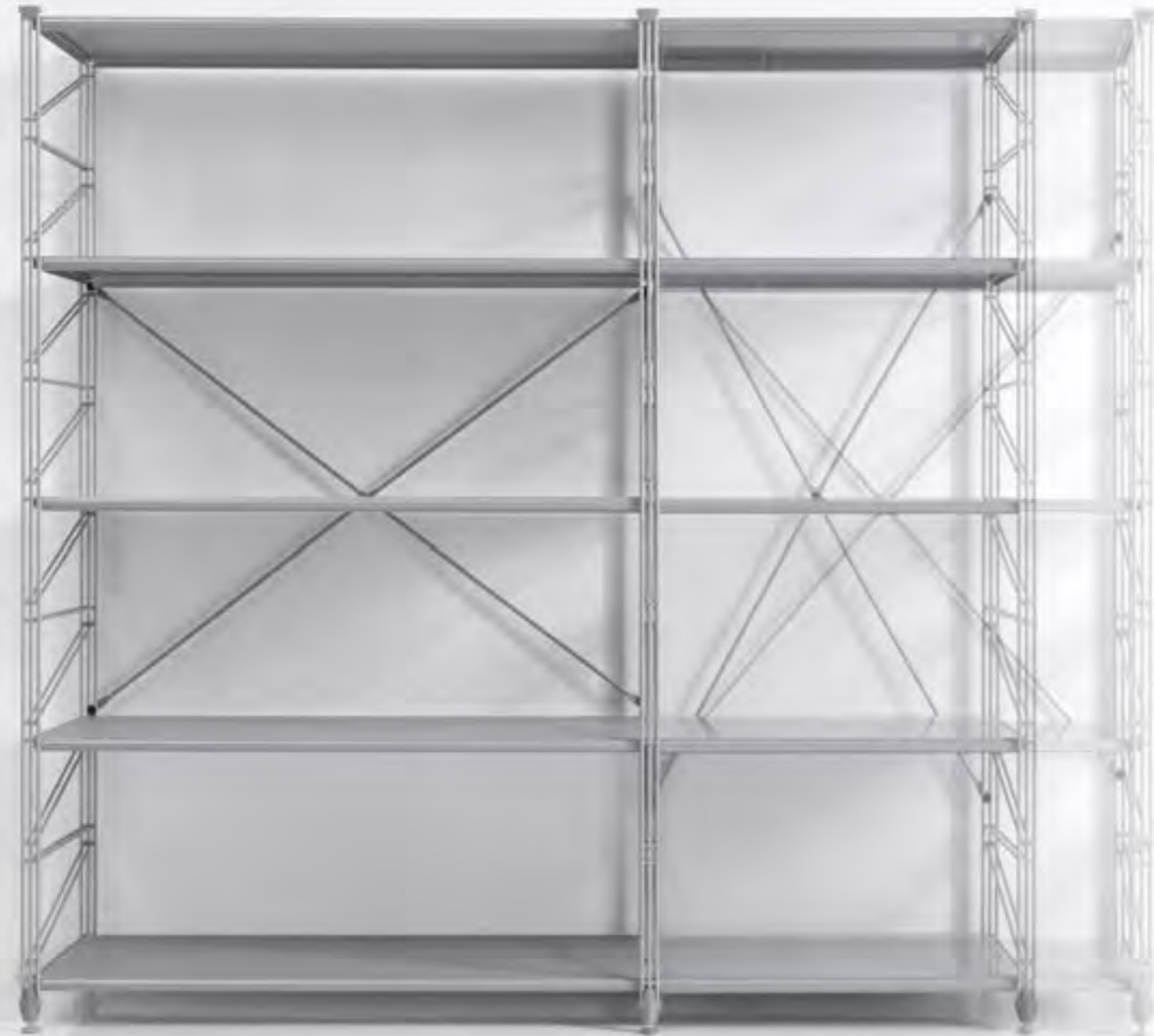


Socrate

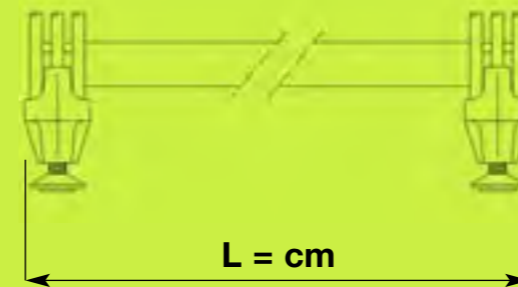


I→Chiusure scorrevoli e chiusure laterali realizzate in metacrilato trasparente serigrafato su un lato con un particolare effetto tessuto che permette il passaggio della luce. GB→Sliding doors and external side panels made from transparent methacrylate, screen-printed on one side with a textile-like effect allowing light to pass through. F→Fermetures coulissantes et fermetures latérales réalisées en méthacrylate transparent sérigraphié sur un côté avec un effet tissu particulier qui permet le passage de la lumière. D→Gleitverschlüsse und Seitenpaneele aus durchsichtigem Metacrylat, einseitig mit einem speziellen lichtdurchlässigen Gewebe-Effekt serigraphiert. E→Cierres deslizantes y cierres laterales de metacrilato transparente serigrafiado en un lado con un efecto tejido especial que deja pasar la luz.



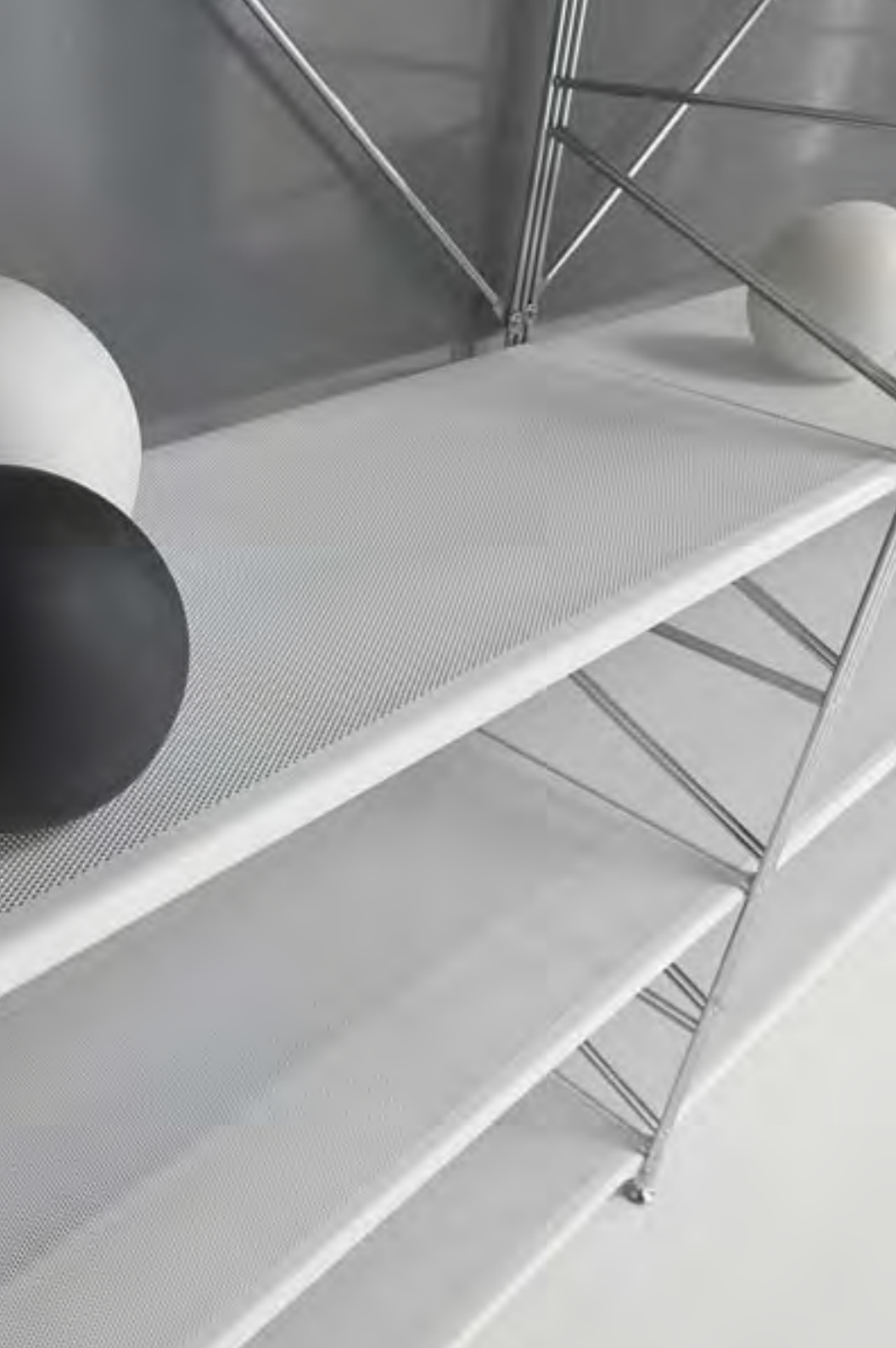


I→Nuovi ripiani telescopici con lunghezza regolabile da 58 a 94 cm trasformano Socrate in una libreria con lunghezza "su misura". I ripiani sono in acciaio verniciato con polveri epossidiche, il fissaggio alla lunghezza desiderata avviene mediante viti in acciaio. GB→New telescopic shelves with adjustable length from 58 to 94 cm make Socrate a "tailored" bookshelf. The shelves are in steel with epoxy powder coating. Fixing at desired length is achieved by means of steel screws. F→Les nouvelles tablettes télescopiques d'une longueur variable de 58 à 94 cm transforment Socrate en une bibliothèque ayant une longueur "sur mesure". Les tablettes sont en acier peint en époxy, des vis en acier assurent la fixation à la longueur voulue. D→Neue Teleskop-Regalböden mit einer einstellbaren Länge zwischen 58 und 94 cm machen Socrate zu einem „maßgeschneiderten“ Bücherregal. Die Regalböden bestehen aus epoxypulverlackiertem Stahl, die Befestigung auf der gewünschten Länge erfolgt mittels Stahlschrauben. E→Nuevos estantes telescópicos con longitud regulable de 58 a 94 cm transforman Socrate en una estantería con una longitud "a medida". Los estantes son de acero recubierto con polvo epoxi, la longitud deseada se fija mediante tornillos de acero.



L = 62 / 64 / 66 / 68 / 70 / 72 / 74 / 76 / 78  
80 / 82 / 84 / 86 / 88 / 90 / 92 / 94 / 96 / 98







**I**→I piedini ed i tappini di finitura superiori sono disponibili anche in tecnopolimero traslucido.  
**GB**→The feet and upper finishing caps are available also in translucent high-tech polymer.  
**F**→Les pieds et les petits bouchons de finition supérieurs sont disponibles même en technopolymère translucide.  
**D**→Die Füße und die oberen Deckel sind auch aus durchscheinendem Technopolymer erhältlich. **E**→Los pies y los tapones de acabado superiores están disponibles también en tecnopolímero traslúcido.



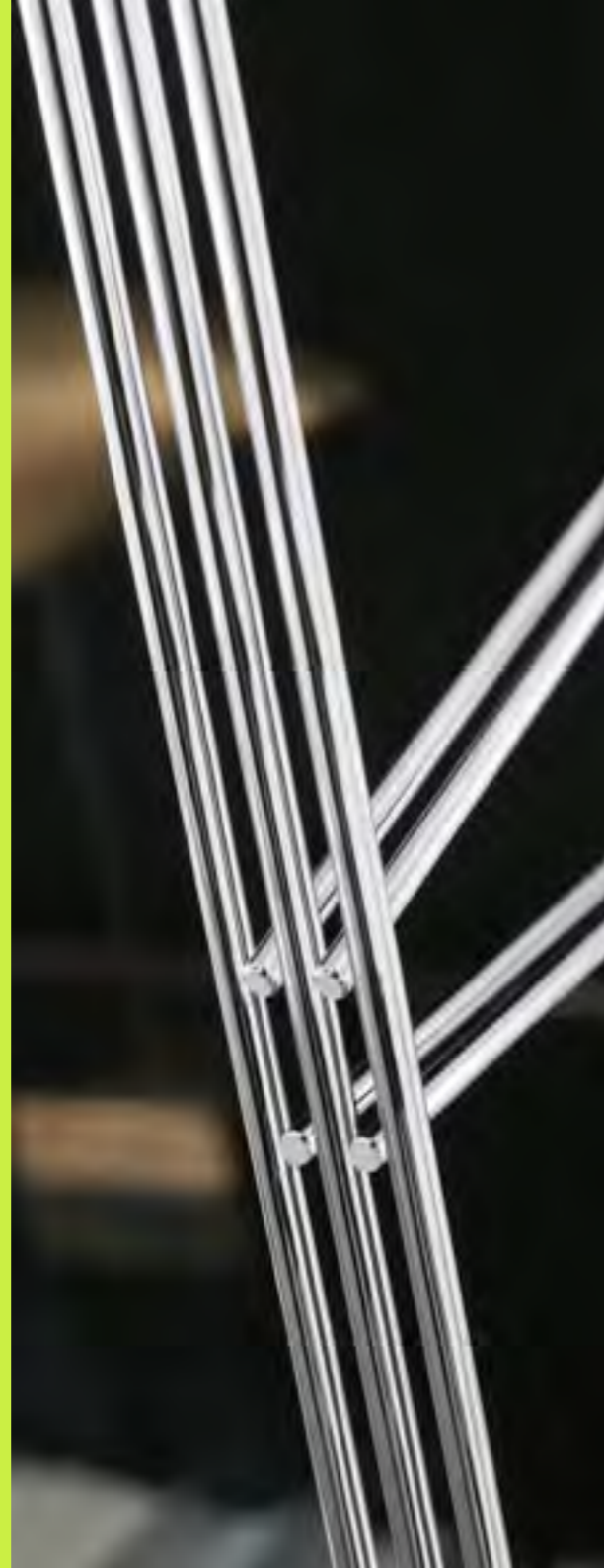
**I**→Particolare serratura con nottolino centrale estraibile che rimane agganciato alla chiave. **GB**→Special lock with central, pull-out door latch that remains hooked to the key. **F**→Serrure spéciale avec cliquet central extractible qui reste accroché à la clef. **D**→Besonderes Schloss mit zentraler ausziehbarer Klinke, die am Schlüssel befestigt bleibt. **E**→Cerradura especial con pestillo central extraíble que queda enganchado a la llave.





**I**→Il particolare colore bianco utilizzato per i sistemi Big e Air è disponibile anche per il sistema Socrate. La speciale verniciatura epossipoliestere garantisce una finitura opaca e allo stesso tempo perfettamente liscia con ottima resistenza meccanica; non trattiene lo sporco, è antigraffio e resistente alla luce. **GB**→The special white colour used for the Big and Air systems is available for the Socrate system as well. The special epoxy-polyester coating guarantees a matt and at the same time perfectly smooth coating with optimal mechanical resistance; it is dirt-repellent, anti-scratch and light resistant. **F**→La couleur blanche particulière utilisée pour les systèmes Big et Air est disponible même pour le système Socrate. La peinture spéciale époxy-polyester garantit une finition opaque et extrêmement lisse en même temps avec une excellente résistance mécanique; elle ne retient pas la saleté et est résistante aux rayures et à la lumière. **D**→Die spezielle weiße Farbe, die für die Systeme Big und Air verwendet wird, ist auch für das System Socrate erhältlich. Die besondere Epoxi-Polyester Lackierung gewährleistet ein mattes aber gleichzeitig auch glattes Finish mit hervorragender mechanischer Resistenz; sie ist Schmutz abweisend, kratzfest und lichtbeständig. **E**→El particular color blanco utilizado para los sistemas Big y Air existe también para el sistema Socrate. El especial recubrimiento epoxi garantiza un acabado mate y al mismo tiempo perfectamente liso con excelente resistencia mecánica; no retiene la suciedad, es anti-rayado y resistente a la luz.

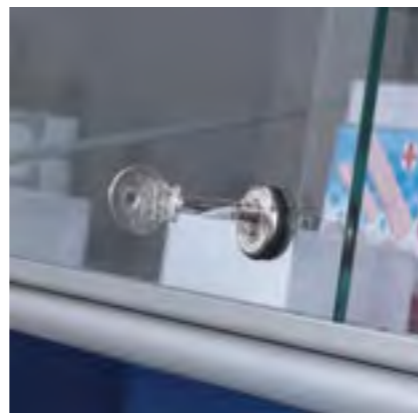






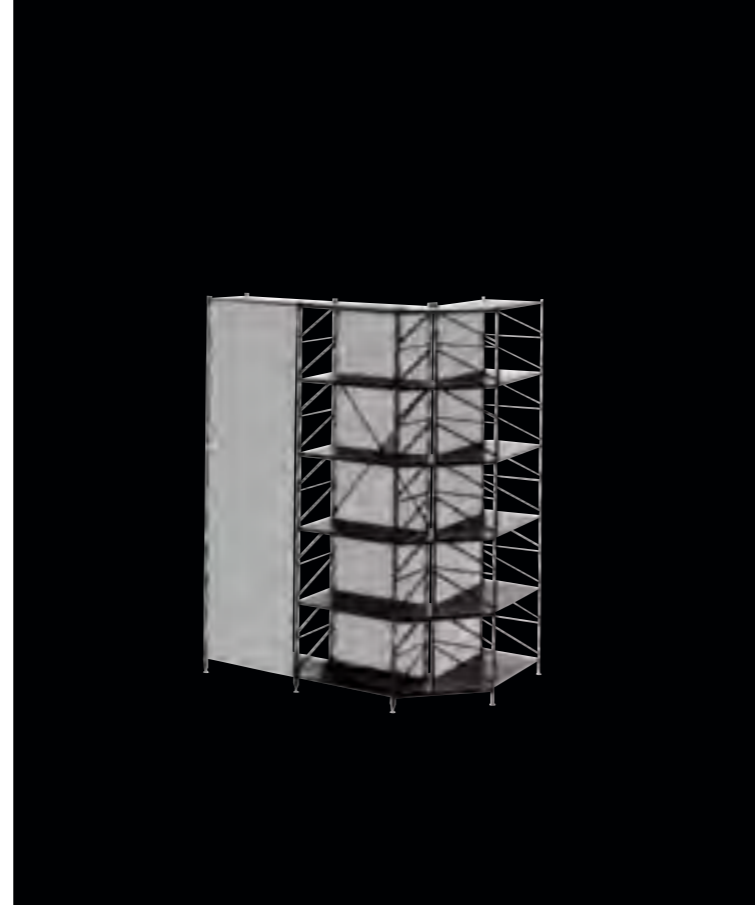
**I**→Le cassettiere e i mobili sono caratterizzati dalla finitura rigata, la struttura è in melaminico finitura grigio metallizzato.  
**GB**→The drawer units and the furniture units are marked by the ribbed finish, the structure is in metal grey melamine.  
**F**→Les caissons à tiroirs et les meubles sont caractérisés par une finition rayée, la structure est en mélamine finition gris métallisé. **D**→Die Schubladenelemente und die Möbelstück charakterisieren sich durch die gerillte Ausführung, deren Struktur aus grau metallisiertem Melamin besteht. **E**→Las cajoneras y los muebles están caracterizadas por el acabado estriado, la estructura es de melamina, acabado gris metalizado.





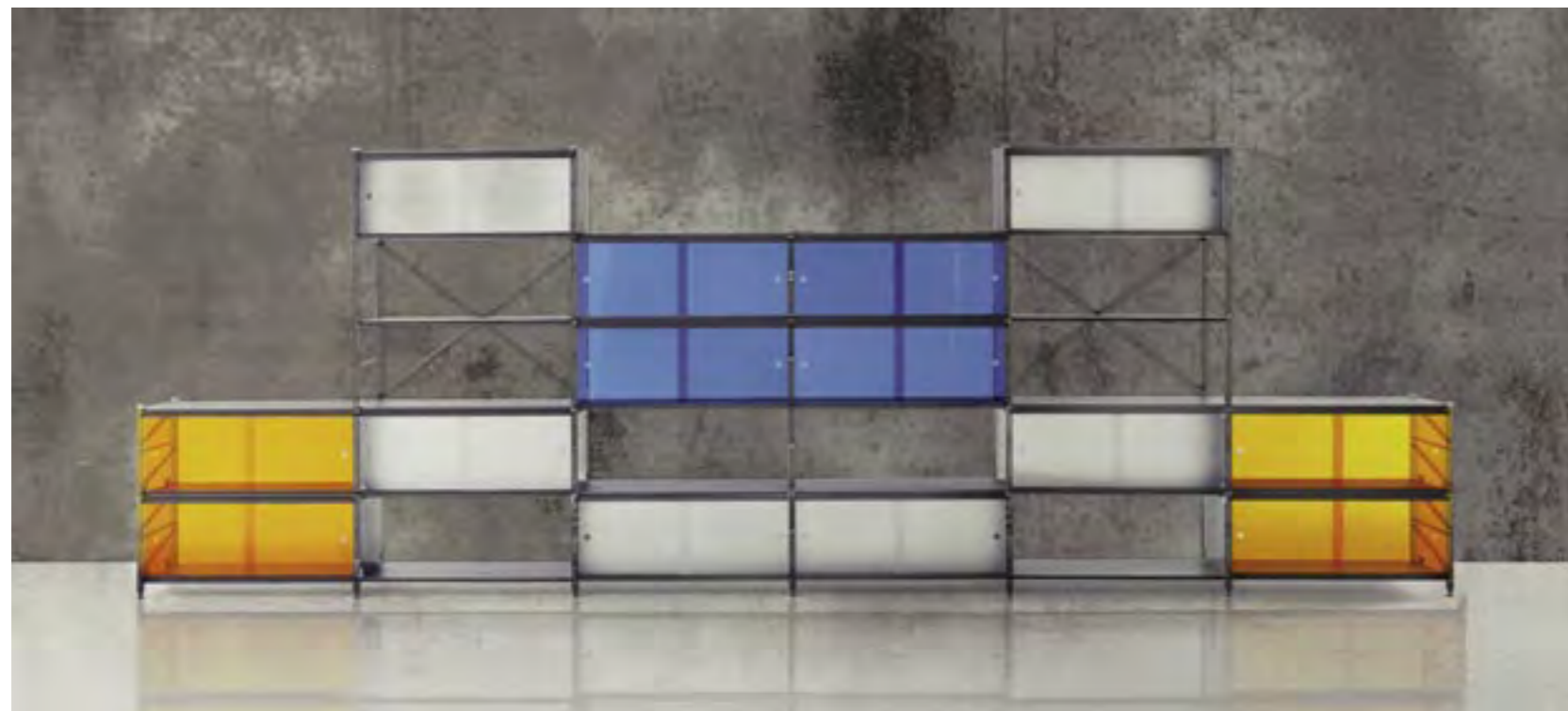
**I**→Particolare serratura con nottolino centrale estraibile che rimane agganciato alla chiave. **GB**→Special lock with central, pull-out door latch that remains hooked to the key. **F**→Serrure spéciale avec cliquet central extractible qui reste accroché à la clef. **D**→Besonderes Schloss mit zentraler ausziehbarer Klinke, die am Schlüssel befestigt bleibt. **E**→Cerradura especial con pestillo central extraíble que queda enganchado a la llave.









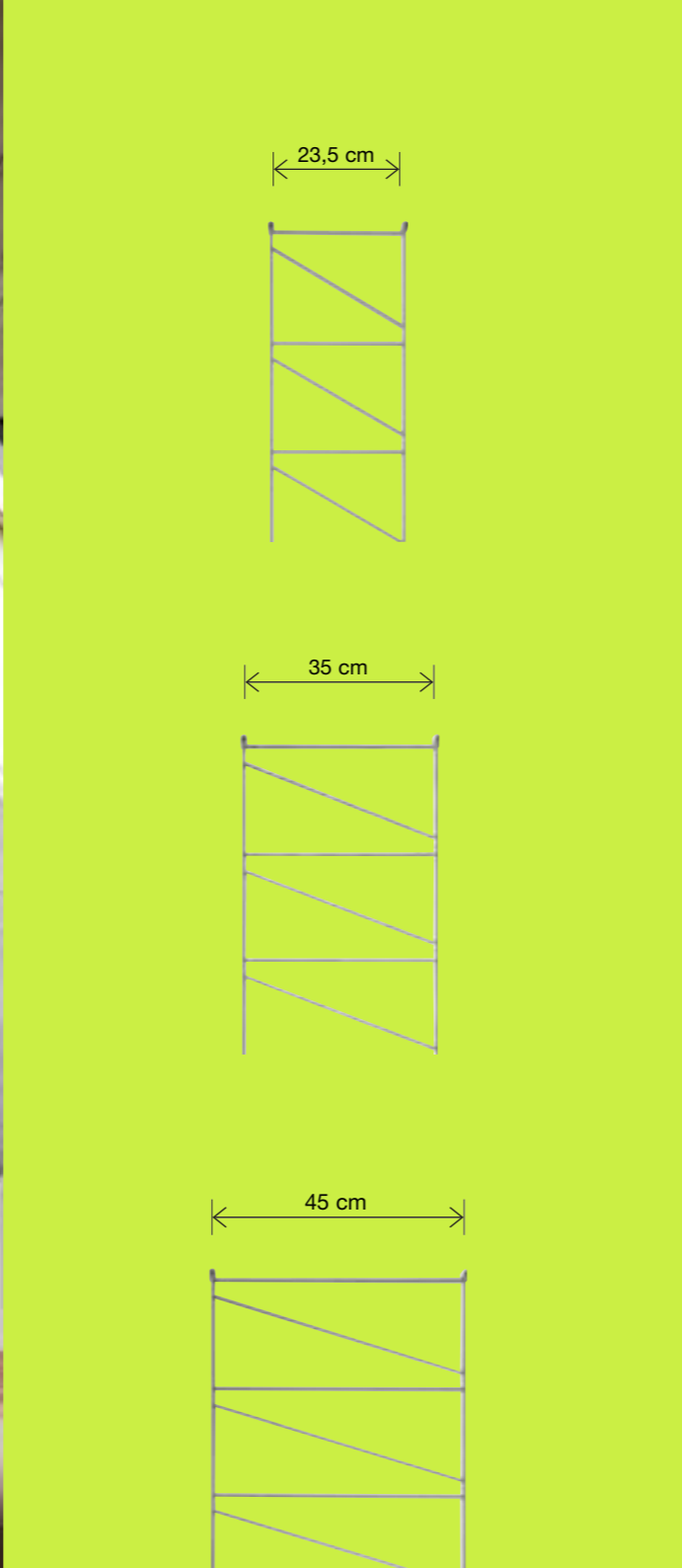














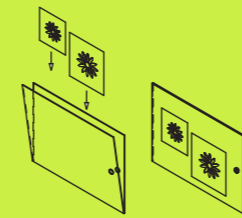
I→I ripiani in vetro sono sicuri e resistenti perché realizzati con vetro temperato. Il punto di contatto tra il vetro e il metallo del montante è costituito da un giunto in tecnopolimero che ammortizza le possibili vibrazioni della struttura rispetto al vetro. Il giunto è inoltre dotato di un perno di sicurezza anti-estrazione che rende solidali giunto e ripiano. GB→The glass shelves are safe and resistant because they are carried out in tempered glass. The point of contact between the glass and metal of the upright is formed by a joint in high-tech polymer that damps the possible vibrations of the structure, Besides, the joint is fitted with an anti-extraction safety pin to make joint and shelf united. F→Les rayons en verre sont sûrs et résistants car ils sont en verre trempé. Le point de contact entre le verre et le métal du montant est formé d'un joint en technopolymère pour amortir les vibrations possibles de la structure. Le joint est aussi équipé d'une cheville de sûreté anti-extraction qui rend joint et rayon pièces solidaires. D→Die Regale aus Glas sind sicher und widerstandsfähig, weil sie aus gehärtetem Sicherheitsglas hergestellt sind. Die Kontaktstelle zwischen dem Glas und dem Metall des Ständers besteht aus einer Verbindung aus Technopolymer, die mögliche Vibrationen der Struktur zum Glas abdämpft. Die Verbindung ist außerdem mit einem Sicherheitsstift ausgestattet, der ein Herausziehen verhindert und die Verbindung und das Regal verstärkt. E→Los estantes de cristal son seguros y resistentes porque están realizados con cristal templado. El punto de contacto entre el cristal y el metal del montante está hecho con una junta de tecnopolímero que amortigua las posibles vibraciones de la estructura respecto al cristal. La junta está además dotada de un perno de seguridad anti-extracción para que junta y estante resulten integrados.







I→Le chiusure-espositori brevettate sono realizzate con doppio strato di metacrilato trasparente e permettono di personalizzare la libreria semplicemente inserendo all'interno della chiusura fotografie, immagini, grafiche ecc. La libreria diventa un espositore, cambia colore e immagine, si coordina all'ambiente. GB→The



patented display sliding panels are carried out in a double layer of transparent methacrylate and add a personal touch to the bookcase just by putting some pictures, graphics etc. inside the panel. The bookcase turns into a display unit, changing colour and look, suiting the setting. F→Les volets-présentoirs brevetés sont réalisés avec une double couche de méthacrylate transparent et ils permettent de personnaliser la bibliothèque simplement en mettant à l'intérieur des photos, images, graphiques, etc. La bibliothèque devient un présentoir, elle change de couleur et d'image et se coordonne au décor. D→Die patentierten Gleitverschlüsse sind mit einer doppelten Methacrylatschicht ausgestattet und ermöglichen die persönliche Gestaltung des Bücherschranks, indem einfach in den Verschlüss Fotos, Bilder, Grafiken usw. hineingesteckt werden. Der Bücherschrank wird zu einem Aussteller, ändert die Farbe und das Aussehen, passend zur Umgebung. E→Los cierres patentadas de los expositores están realizadas con una doble capa de metacrilato transparente y permiten personalizar la librería ya que se pueden introducir dentro del cierre fotos, imágenes, gráficos, etc. La librería se convierte en un expositor, cambia color y imagen, se combina con el ambiente.





I→Il sistema Socrate grazie alla vasta gamma di componenti e finiture permette di ottenere svariate soluzioni funzionali per l'home-office. GB→The Socrate system, thanks to its wide range of components and finishes, provides for several, functional solutions for the home-office. F→Le système Socrate, grâce à une vaste gamme d'éléments et finitions permet d'obtenir plusieurs solutions fonctionnelles pour home-office. D→Das System Socrate ermöglicht es, dank des breiten Angebots an Komponenten und Endbehandlungen, verschiedene Lösungen für das Home-Office zu erhalten. E→El sistema Socrate, gracias a la amplia gama de componentes y acabados permite obtener diferentes soluciones funcionales para el home-office.











**4713-S**  
100 x 45 x H 75 cm

I→Carrelli portacomputer realizzati con struttura in acciaio cromato o verniciato con polveri epossidiche antigraffio colore nero o grigio metallizzato. I ripiani sono disponibili in acciaio microforato verniciato con polveri epossidiche colore nero o grigio metallizzato, in melaminico finitura rovere o grigio oppure in vetro nelle finiture trasparente o satinato. I ripiani estraibili sono in melaminico nero o grigio. Particolari e ruote sono in tecnopolimero nero o grigio. I carrelli sono dotati di passacavi in tecnopolimero. GB→Computer trolleys carried out with a structure in chrome-plated or scratchproof epoxy painted steel, black or metal grey. The shelves are available in microperforated, epoxy painted steel, black or metal grey, in melamine resin, oak finish or grey or transparent or satin glass. The pull-out shelves are in black or grey melamine resin. Details and casters are in black or grey high-tech polymer. The trolleys are supplied with cable holder in high-tech polymer. F→Porte-ordinateur roulant, structure en acier chromé ou peint époxy, anti-rayures noir ou gris métallisé. Les rayons sont disponibles en acier microperforé peint époxy noir ou gris métallisé, en melamine finition rovere ou gris ou bien en verre transparent ou satiné. Les rayons extractibles sont en melamine noir ou gris. Détails et roulettes en technopolymère noir ou gris. Les porte-ordinateurs sont dotés de support pour câbles en techno-polymère. D→Computerwagen mit einer Struktur aus verzinktem oder mit Epoxidpulver beschichtetem kratzfestem Stahl, Farbe schwarz oder grau metallic. Die Regalböden sind in drei Varianten erhältlich. Die erste Ausführung besteht aus mikro-gelochtem Stahl, beschichtet mit Epoxidpulver in den Farben schwarz oder grau metallic. Eine zweite Variante besteht aus Melamin mit den Endbehandlungen Eiche oder grau. Die dritte Ausführung ist aus Glas mit den Endbehandlungen transparent oder matt. Die ausziehbaren Regalböden sind aus schwarzem oder grauem Melamin. Details und Räder sind aus schwarzem oder grauem Technopolymer. Die Wagen sind mit Kabeldurchführungen aus Technopolymer versehen. E→Carros porta ordenadores realizados en estructura de acero cromado o recubierto con polvo epoxi resistente al rayado color negro o gris metalizado. Las repisas existen en acero microperforado recubierto con polvo epoxi color negro o gris metalizado, en melamínico acabado roble o gris o bien en cristal en los acabados transparente o satinado. Las repisas extraíbles son en melamínico negro o gris. Piezas y ruedas son de tecnopolímero negro o gris. Los carros están dotados de pasacables de tecnopolímero.



**4714-SC**  
100 x 45 x H 75 cm

**47801-S (GM)**  
80 x 45 x H 75 cm









I→Espositore a tre ante in metacrilato con struttura di sostegno in acciaio cromato e verniciato. GB→Three-panel display unit in methacrylate with supporting structure in chrome-plated and painted steel. F→Présentoir à trois volets en méthacrylate avec support en acier chromé et peint. D→Aussteller mit drei Türen aus Methacrylat mit Stützstruktur aus verchromtem und beschichtetem Stahl. E→Expositor de tres puertas de metacrilato con estructura de apoyo de acero cromado y pintado.





I→Casellari porta corrispondenza realizzati con ripiani e struttura in acciaio verniciato con polveri epossidiche, tappi superiori e puntali in acciaio zincato e tecnopolimero. I separatori in acciaio verniciato con polveri epossidiche possono scorrere lungo il ripiano. La segnaletica a busta può essere applicata al ripiano o al separatore. GB→Filing cabinets with shelves and structure in powder-coated steel, protection tips and caps in zinc-coated steel and high-tech polymer. The separators in epoxy painted steel can slide over the shelf. The envelope-like signs can be applied to the shelf or separator. F→Casiers à courrier avec rayons et structure en acier peint époxy, protection des extrémités en acier galvanisé et techno-polymère. Les séparateurs en acier peint époxy peuvent glisser sur le rayon. La signalisation pochette peut être fixée au rayon ou au séparateur. D→Briefverkehr-Kästchen, hergestellt mit Auflageflächen und einer Struktur aus mit Epoxidpulver beschichtetem Stahl. Der obere Deckel und die Stützen bestehen aus verzinktem Stahl und Technopolymere. Die Unterteiler aus mit Epoxidpulver beschichtetem Stahl können entlang der Auflagefläche gleiten. Die Hinweisschilderhüllen können am Regal oder der Unterteiler befestigt werden. E→Casilleros porta correspondencia, realizados con repisas y estructura de acero recubierto con polvo epoxi, tapones superiores y refuerzos de acero zincado y tecnopolímero. Los separadores de acero recubierto con polvo epoxi pueden deslizar a lo largo de la repisa. La señalización en funda puede colocarse en la repisa o el separador.



60 x 45 x H 162 cm



100 x 45 x H 105 cm



100 x 45 x H 162 cm



I→La microforatura facilita la circolazione dell'aria migliorando l'aerazione e riducendo quindi la formazione di umidità. GB→The microperforation makes the air circulation easier, so more ventilation and less humidity. F→Le micro-perçage facilite la circulation de l'air et améliore l'aération réduisant ainsi la formation d'humidité. D→Mikroperforation erleichtert die Luftzirkulation, wodurch die Belüftung verbessert und die Entwicklung von Feuchtigkeit verringert wird. E→El microperforado facilita la circulación del aire mejorando la aireación y reduciendo la formación de humedad.

I→Staffa per il fissaggio a terra dei montanti. GB→Steel bracket to fix side uprights to the floor. F→Etrier de fixation au sol pour montants. D→Klammer zur Bodenmontage von Seitenteilen. E→Fijación para laterales al suelo.

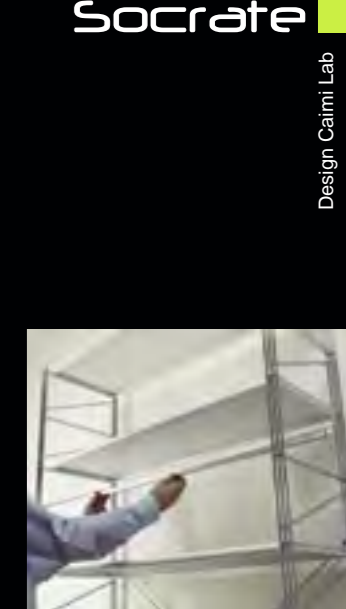




**I**→Portariviste verticale realizzato in acciaio verniciato con polveri epossidiche.  
**GB**→Vertical magazine racks in epoxy painted steel.  
**F**→Porte-revues vertical réalisé en acier peint époxy.  
**D**→Zeitungsständer aus Stahl mit Epoxidpulver beschichtet.  
**E**→Porta-revistas vertical realizados en acero barnizado con polvos epoxídicos.







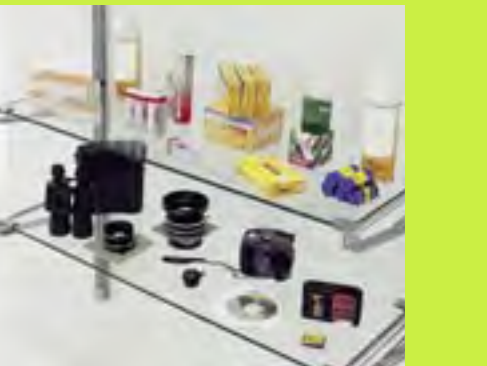
I→Lampade a LED per illuminazione delle librerie Big, Air e Socrate. Le lampade, disponibili in varie lunghezze, sono realizzate con struttura in alluminio e diffusore in materiale plastico e si applicano facilmente sotto ai ripiani in metallo mediante i magneti inseriti nel dorso delle lampade. GB→LED lamps to light up the bookcases Big, Air and Socrate. The lamps come in several lengths and feature an aluminium structure and a plastic diffuser. They can be easily attached under the metal shelves through magnets fitted into the back of the lamp. F→Lampes à LED pour éclairer les bibliothèques Big, Air et Socrate. Les lampes, plusieurs longueurs disponibles, sont réalisées avec structure en aluminium et diffuseur en matériel plastique et se placent facilement sous les tablettes en métal par des aimants insérés dans le dos des lampes. D→LED-Lampen für die Beleuchtung der Büchergestelle Big, Air und Socrate. Die Lampen, die in verschiedenen Längen erhältlich sind, verfügen über ein Aluminiumgestell und einen Lampenschirm aus Plastikmaterial und können leicht unter den Metallregalen mit Hilfe der am Lampenrücken eingearbeiteten Magnete angebracht werden. E→Lámparas de LED para la iluminación de las librerías Big, Air y Socrate. Las lámparas, disponibles en diferentes longitudes, están realizadas en estructura de aluminio y difusor de plástico y se aplican fácilmente bajo las repisas de metal mediante las magnetos de la parte trasera de las lámparas.

I→Passacavi in tecnopolimero con magnete. È liberamente posizionabile sotto i piani in acciaio consentendo di alloggiare il cavo delle lampade a LED. GB→Cable holder in high-tech polymer with magnet, to be placed freely under the tops in steel used as seat for the LED lamp cable. F→Support pour câbles en technopolymère avec aimant. On peut le placer librement sous les tablettes en acier pour ranger le câble des lampes LED. D→Kabelführung aus Technopolymer mit Magnet. Kann frei unter den Stahlregalen angebracht werden und erlaubt die Aufnahme des Kabels der LED-Lampe. E→Pasacables de tecnopolímero con magneto. Se puede colocar libremente bajo las superficies de acero permitiendo alojar el cable de las lámparas de LED.



I→Passacavi in tecnopolimero, posizionabile ad incastro sul montante. GB→Cable holder in high-tech polymer to be inserted in the upright. F→Support pour câbles en technopolymère qui se peut fixer au montant par emboîtement. D→Kabelführung aus Technopolymer, kann auf den Ständer aufgesteckt werden. E→Pasacables de polímero, puede acoplarse al montante.













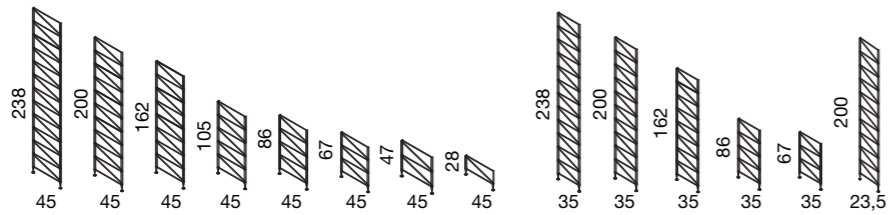






# 14 MONTANTI

UPRIGHTS  
MONTANTS  
STÄNDER  
MONTANTES



I→Montanti in acciaio cromato o verniciato con polveri epossidiche colore nero o grigio metallizzato.  
GB→Black or metal grey powder-coated or chrome-plated steel side uprights. F→Montants en acier chromé ou peint en époxy noir ou gris métallisé. D→Seitenteile aus verchromtem oder mit Epoxypulvern beschichtetem Stahl, Endbehandlung schwarz oder grau metallic. E→Laterales en acero cromado o pintado con polvo epoxi color negro o gris metalizado.

# 3 FINITURE

FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS



# 4 PIEDINI

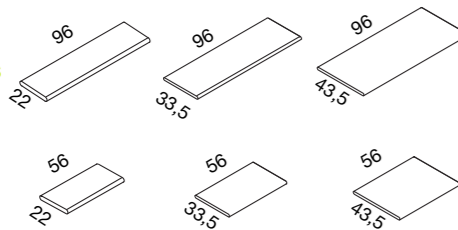
FEET  
PIEDS  
FÜSSE  
PIES



I→Piedino regolabile.  
GB→Adjustable foot.  
F→Pied réglable.  
D→Füßchen verstellbar.  
E→Pie regulable.

# 6 RIPIANI

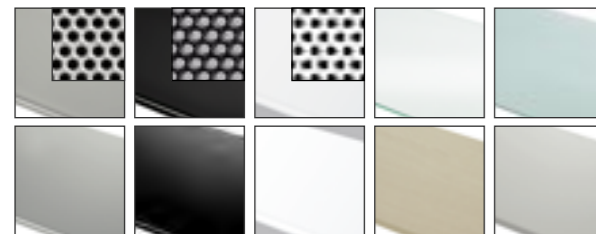
SHELVES  
RAYONS  
REGALE  
ESTANTES



I→Verificare sul listino prezzi la compatibilità dei componenti con la struttura scelta.  
GB→Check the compatibility of components with the chosen frame in the price list.  
F→Vérifier dans les tarifs la compatibilité des composants avec la structure choisie.  
D→Anhand der Preisliste muss die Kompatibilität des Bestandteile mit der gewählten Struktur kontrolliert werden.  
E→Controlar en la lista de precios la compatibilidad de los componentes con la estructura elegida.

# 10 FINITURE

FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS

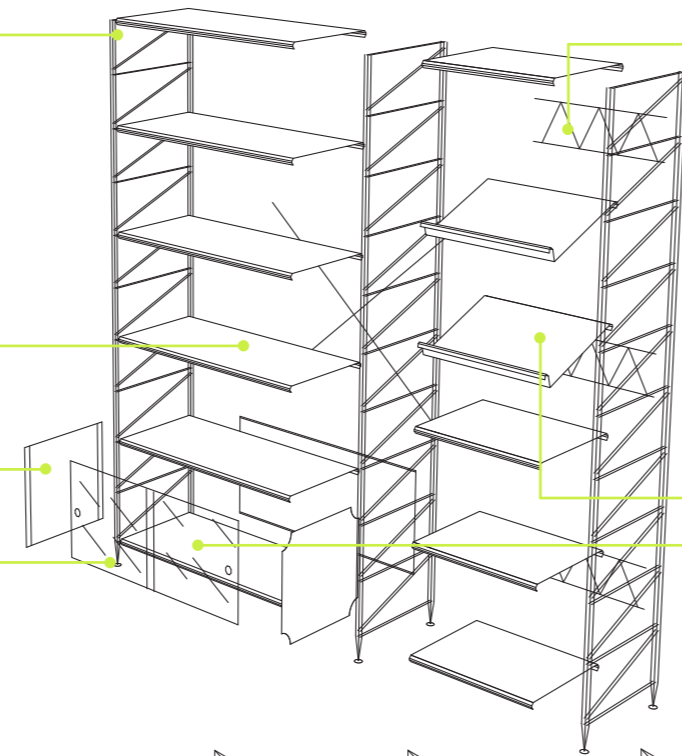


Vedi pag. 91  
See page 91  
Voir page 91  
Sehen an der Seite 91  
Ver a la pagina 91

# 14 CHIUSURE LATERALI

LATERAL PANELS  
PANNEAUX LATÉRALES  
SEITENSCHLISSUNGEN  
CIERRAS LATERALS

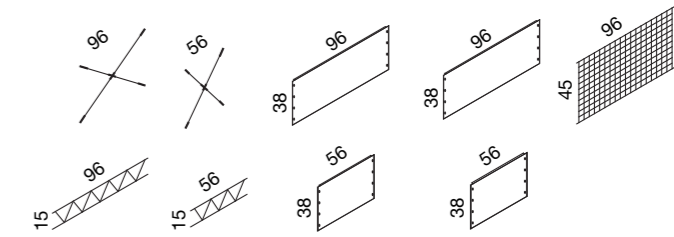
I→Chiusure laterali in metacrilato trasparente, opaco rigato, trasparente blu o arancione oppure serigrafate effetto tessuto bianco, nero, rosso o verde. GB→External side panels made from methacrylate, either transparent, mat ribbed, blue or orange transparent, or screen-printed in white, black, red or green, with a textile-like effect. F→Fermetures latérales en méthacrylate transparent, mat rayé, bleu ou orange transparent ou sérigraphiées effet tissu blanc, noir, rouge ou vert. D→Seitenpaneele aus durchsichtigem Metacrylat, matt gestreift, durchsichtig blau oder orangefarben oder mit weißem, schwarzem, rotem oder grünem Gewebe-Effekt serigraphiert. E→Cierres laterals de metacrilato transparente, transparente azul o naranja, mate estriado o serigrafiado efecto tejido blanco, negro, rojo o verde.



I→Crociere e schienali disponibili in acciaio cromato o verniciato con polveri epossidiche colore nero o grigio metallizzato. Schienali in acciaio pieno o microforato verniciati con polveri epossidiche colore nero, grigio metallizzato o bianco opaco. Schienali a griglia verniciati con polveri epossidiche colore nero o grigio metallizzato. GB→Bracing crosses and back panels in chrome-plated or powder-coated steel, black or metal grey. Backs in plain or microperforated steel, epoxy painted black, metal grey or mat white. Backs in grille steel, epoxy painted black or metal grey. F→Croisillons et raidisseurs disponibles en acier chromé ou peint époxy noir ou gris métallisé. Dossiers en acier plein ou microperforé peint époxy noir, gris métallisé ou blanc mat. Dossiers en acier à grille peint époxy noir ou gris métallisé. D→Kreuze und Rückenlehnen erhältlich in verchromtem oder mit Epoxidpulver beschichtetem Stahl, in den Farben schwarz oder grau metallisiert. Rückenlehnen aus Vollstahl oder mit Mikrolöchern, mit Epoxidpulver beschichtet in den Farben schwarz, grau metallisiert oder mattweiß. Rückenlehnen aus Stahl in Gitterform, mit Epoxidpulver beschichtet in den Farben schwarz oder grau metallisiert. E→Crucetas y pequeños respaldos disponibles en acero cromado o recubierto con polvo epoxi color negro o gris. Respaldos de acero compacto o microperforado barnizado con polvo epoxi color negro o gris metalizado. Respaldos de acero de rejilla barnizado con polvo epoxi color negro o gris metalizado.

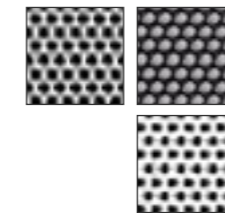
# 9 CROCIERE E SCHIENALI

BRACING CROSSES AND BACK PANELS  
CROISILLONS ET PANNEAUX POSTÉRIEURS  
STABILISIERUNGSKREUZE UND RÜCKWÄNDE  
SOPORTES TRASEROS Y TRASERAS



# 3 FINITURE

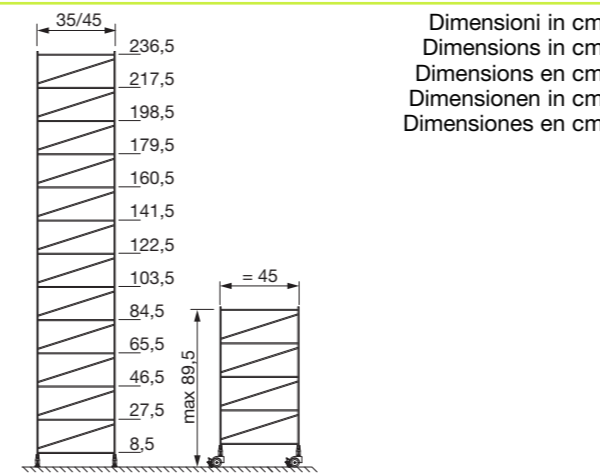
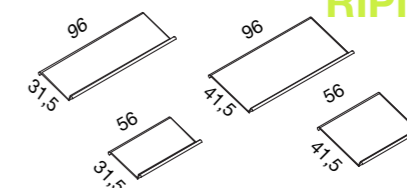
FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS



I→Ripiani/espositori inclinati in acciaio microforato verniciato con polveri epossidiche finitura nero, grigio metallizzato o bianco opaco. GB→Inclined display shelves in black, metal grey or mat white powder-coated microperforated steel. F→Présentoirs inclinés en acier microperforé peint en époxy, noir, gris métallisé ou blanc mat. D→Schrägausstellungstablare aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, schwarz, grau metallic oder mattweiß. E→Estantes expositores inclinados en acero barnizado con polvo epoxi, negro, gris metalizado o blanco mate.

# 4 RIPIANI INCLINATI

INCLINED SHELVES  
RAYONS INCLINÉS  
SCHRÄGEN REGALE  
ESTANTES INCLINADOS



Dimensioni in cm  
Dimensions in cm  
Dimensions en cm  
Dimensionen in cm  
Dimensiones en cm

# 13 CHIUSURE SCORREVOLI

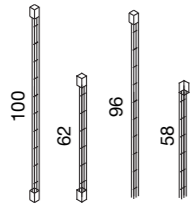
SLIDING PANELS  
PANNEAUX COULISSANTS  
GLEITVERSCHLÜSSE  
CIERRAS DESLIZANTES

Vedi pag. 90  
See page 90  
Voir page 90  
Sehen an der Seite 90  
Ver a la pagina 90



## 4 MONTANTI

UPRIGHTS  
MONTANTS  
STÄNDER  
MONTANTES



**I**→Montanti in acciaio verniciato con polveri epossidiche colore nero, grigio metallizzato o bianco opaco.  
**GB**→Uprights in powder-coated steel, black, metal grey or mat white. **F**→Montants en acier peint en époxy, noir, gris métallisé ou blanc mat.  
**D**→Ständer aus Stahl, mit Epoxypulver beschichtet, Farbe schwarz, grau metallic oder mattweiß. **E**→Montantes de acero pintado con polvo epoxi color negro, gris metalizado blanco mate.

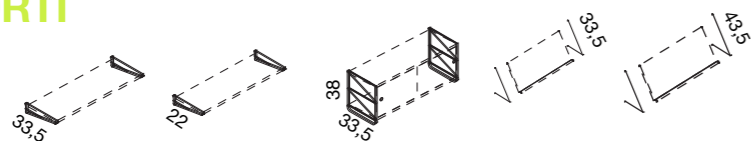
## 3 FINITURE

FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS



## 5 SUPPORTI

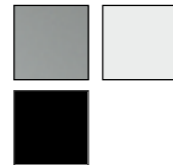
SUPPORTS  
SUPPORTS  
BODENHALTER  
SOPORTES



**I**→Supporti in acciaio verniciato con polveri epossidiche colore nero, grigio metallizzato o bianco opaco. **GB**→Supports in powder-coated steel, black, metal grey or mat white. **F**→Supports en acier peint en époxy, noir, gris métallisé ou blanc mat.  
**D**→Bodenhalter aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, schwarz, grau metallic oder mattweiß. **E**→Soportes de acero pintado con polvo epoxi color negro, gris metalizado o blanco mate.

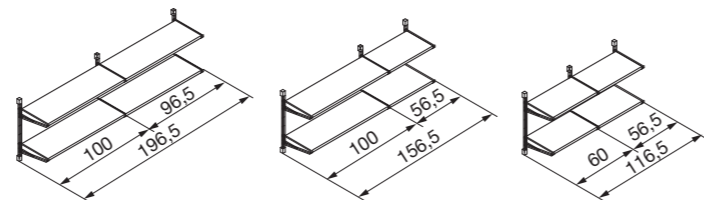
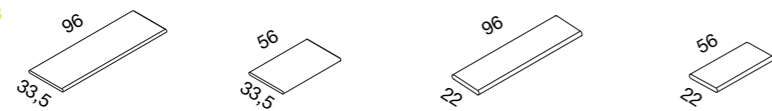
## 3 FINITURE

FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS



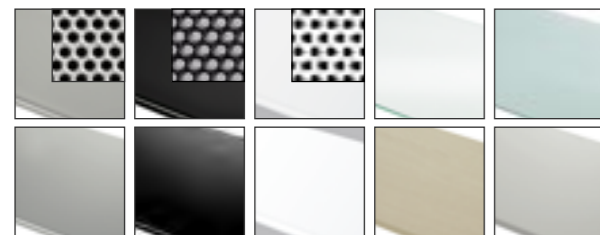
## 4 RIPIANI

SHELVES  
RAYONS  
REGALE  
ESTANTES



## 10 FINITURE

FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS



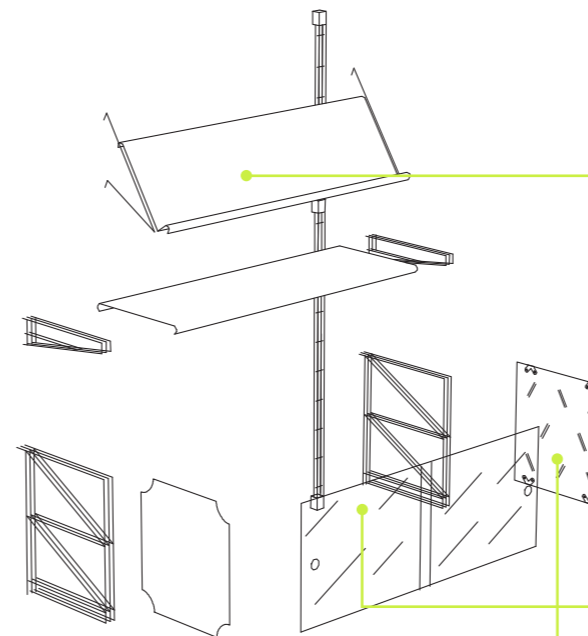
Vedi pag. 91  
See page 91  
Voir page 91  
Sehen an der Seite 91  
Ver a la pagina 91

## 14 CHIUSURE LATERALI

LATERAL PANELS  
PANNEAUX LATÉRALES  
SEITENSCHLISSUNGEN  
CIERRAS LATERALES

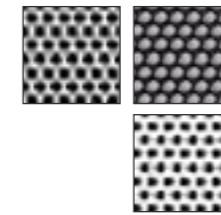


**I**→Chiusure laterali in metacrilato trasparente, opaco rigato, trasparente blu o arancione oppure serigrafate effetto tessuto bianco, nero, rosso o verde.  
**GB**→External side panels made from methacrylate, either transparent, mat ribbed, blue or orange transparent, or screen-printed in white, black, red or green, with a textile-like effect. **F**→Fermetures latérales en méthacrylate transparent, mat rayé, bleu ou orange transparent ou sérigraphiées effet tissu blanc, noir, rouge ou vert. **D**→Seitenpaneele aus durchsichtigem Metacrylat, matt gestreift, durchsichtig blau oder orangefarben oder mit weißem, schwarzem, rotem oder grünem Gewebe-Effekt serigraphiert.  
**E**→Cierres laterales de metacrilato transparente, transparente azul o naranja, mate estriado o serografiado efecto tejido blanco, negro, rojo o verde.



## 3 FINITURE

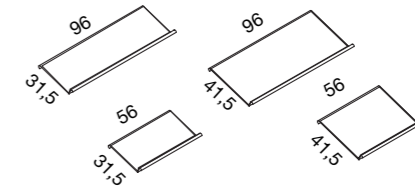
FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS



**I**→Ripiani/espositori inclinati in acciaio microforato verniciato con polveri epossidiche finitura nero, grigio metallizzato o bianco opaco. **GB**→Inclined display shelves in black, metal grey or mat white powder-coated microperforated steel. **F**→Présentoirs inclinés en acier microperforé peint en époxy, noir, gris métallisé ou blanc mat.  
**D**→Schrägausstellungstablare aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, schwarz, grau metallic oder mattweiß.  
**E**→Estantes expositores inclinados en acero barnizado con polvo epoxi, negro, gris metalizado o blanco mate.

## 4 RIPIANI INCLINATI

INCLINED SHELVES  
RAYONS INCLINÉS  
SCHRÄGEN REGALE  
ESTANTES INCLINADOS



Vedi pag. 90  
See page 90  
Voir page 90  
Sehen an der Seite 90  
Ver a la pagina 90

## 13 CHIUSURE SCORREVOLI

SLIDING PANELS  
PANNEAUX COULISSANTS  
GLEITVERSCHLÜSSE  
CIERRAS DESLIZANTES



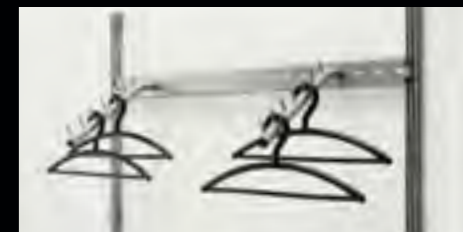
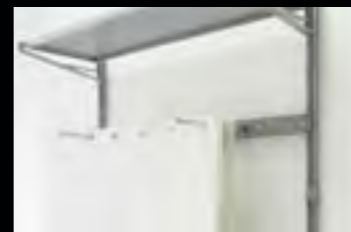
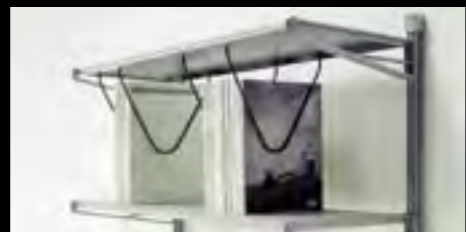
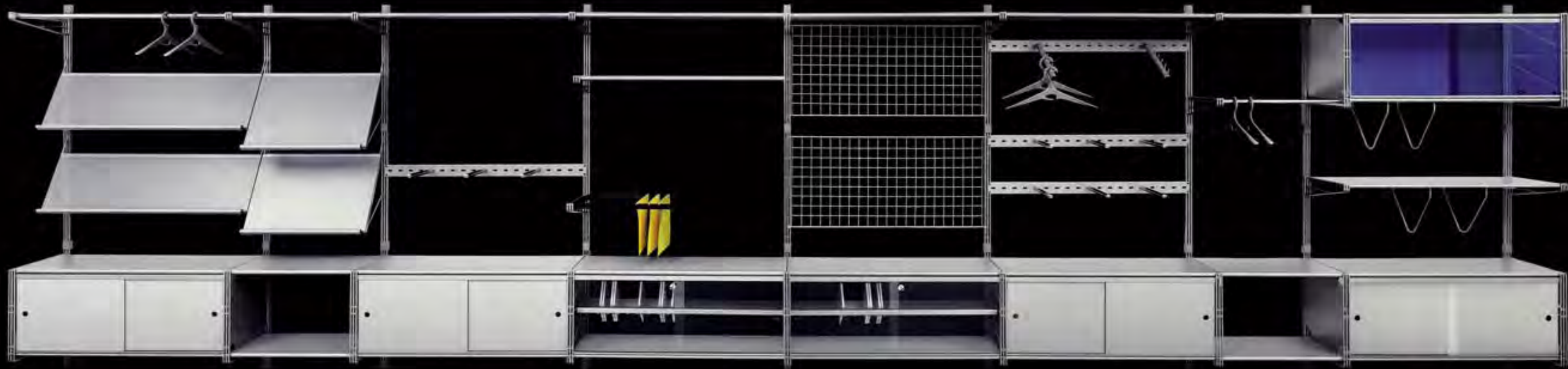
**I**→Dimensioni in cm **GB**→Dimensions in cm **F**→Dimensions en cm  
**D**→Dimensionen in cm **E**→Dimensiones en cm



**F**→Fermetures latérales en acier plein ou microperforé peint époxy noir, gris métallisé ou blanc mat.  
**D**→Seitenteile aus Vollstahl oder Stahl mit Mikrolöchern, mit Epoxidpulver beschichtet in den Farben schwarz grau metallic oder mattweiß. **E**→Cierres laterales de acero compacto o microperforado recubierto con polvo epoxi color negro, gris metalizado o blanco mate.

**I**→Chiusure laterali in acciaio pieno o microforato verniciato con polveri epossidiche colore nero, grigio metallizzato o bianco opaco.  
**GB**→Side panels in plain or microperforated steel, powder-coated black, metal grey or mat white.

**I**→Verificare sul listino prezzi la compatibilità dei componenti con la struttura scelta.  
**GB**→Check the compatibility of components with the chosen frame in the price list.  
**F**→Vérifier dans les tarifs la compatibilité des composants avec la structure choisie.  
**D**→Anhand der Preisliste muss die Kompatibilität des Bestandteile mit der gewählten Struktur kontrolliert werden.  
**E**→Controlar en la lista de precios la compatibilidad de los componentes con la estructura elegida.



## CHIUSURE SCORREVOLI

SLIDING PANELS  
PANNEAUX COULISSANTS  
GLEITVERSCHLÜSSE  
CIERRAS DESLIZANTES

## 13 FINITURE

FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS



I→Chiusure scorrevoli in metacrilato opaco rigato. GB→Sliding panels in mat, ribbed methacrylate. F→Fermetures coulissantes en méthacrylate mat rayé. D→Gleitverschlüsse aus mattem gerilltem Methacrylat. E→Cierres deslizantes de metacrilato mate estriado.



I→Chiusure scorrevoli in metacrilato trasparente arancione. GB→Sliding panels in transparent orange methacrylate. F→Fermetures coulissantes en méthacrylate transparent orange. D→Gleitverschlüsse aus transparentem, orangem Methacrylat. E→Cierres deslizantes de metacrilato transparente naranja.



I→Chiusure scorrevoli in metacrilato trasparente blu. GB→Sliding panels in transparent blue methacrylate. F→Fermetures coulissantes en méthacrylate transparent bleu. D→Gleitverschlüsse aus transparentem, blauem Methacrylat. E→Cierres deslizantes de metacrilato transparente azul.



I→Chiusure scorrevoli in acciaio verniciato con polveri epossidiche finitura nero, grigio metallizzato o bianco opaco. GB→Shelves in black, metal grey or mat white powder-coated steel. F→Rayons en acier peint en époxy, noir, gris métallisé ou blanc mat. D→Regale aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, schwarz, grau metallic oder mattweiß. E→Estantes en acero barnizado con polvo epoxi, negro, gris metalizado o blanco mate.



I→Chiusure scorrevoli a busta in metacrilato trasparente. GB→Sliding flap panels in transparent methacrylate. F→Fermetures coulissantes à "enveloppe" en méthacrylate transparent. D→Umschlag - Gleitverschlüsse aus transparentem Methacrylat. E→Cierres doubles deslizantes de metacrilato transparente.



I→Chiusure scorrevoli in vetro temperato trasparente spessore 5 mm. GB→Sliding panels in transparent, tempered glass, 5 mm thick. F→Fermetures coulissantes en verre trempé transparent, 5 mm d'épaisseur. D→Gleitverschlüsse aus transparentem, gehärtetem Sicherheitsglas, Stärke 5 mm. E→Cierres deslizantes de cristal templado transparente espesor 5 mm.



I→Chiusure scorrevoli in vetro temperato acidato spessore 5 mm. GB→Sliding panels in mat, tempered glass, 5 mm thick. F→Fermetures coulissantes en verre trempé mat, 5 mm d'épaisseur. D→Gleitverschlüsse aus mattem, gehärtetem Sicherheitsglas, Stärke 5 mm. E→Cierres deslizantes de cristal templado satinado espesor 5 mm.



I→Chiusure scorrevoli in metacrilato serigrafato effetto tessuto colore bianco, nero, rosso o verde. GB→Sliding panels made from white, black, red or green screen-printed methacrylate with a textile-like effect. F→Fermetures coulissantes en méthacrylate sérigraphiée effet tissu blanc, noir, rouge ou vert. D→Gleitverschlüsse aus Metacrylat, mit weißem, schwarzem, rotem oder grünem Gewebe-Effekt serigraphiert. E→Cierres deslizantes de metacrilato serigrafiado efecto tejido color blanco, negro, rojo o verde.



I→Chiusure scorrevoli in acciaio verniciato con polveri epossidiche colore grigio metallizzato. GB→Sliding panels in powder-coated steel, metal grey. F→Fermetures coulissantes en acier peint en époxy, gris métallisé. D→Gleitverschlüsse aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, Farbe grau metallic. E→Cierres deslizantes de acero pintado con polvos epoxi color gris metalizado.



I→Chiusure scorrevoli in acciaio verniciato con polveri epossidiche colore nero. GB→Sliding panels in powder-coated steel, black. F→Fermetures coulissantes en acier peint en époxy, noir. D→Gleitverschlüsse aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, Farbe schwarz. E→Cierres deslizantes de acero pintado con polvos epoxi color negro.



I→Chiusure scorrevoli in acciaio verniciato con polveri epossidiche colore bianco opaco. GB→Sliding panels in powder-coated steel, mat white. F→Fermetures coulissantes en acier peint en époxy, blanc mat. D→Gleitverschlüsse aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, Farbe mattweiß. E→Cierres deslizantes de acero pintado con polvos epoxi color blanco mate.

## RIPIANI

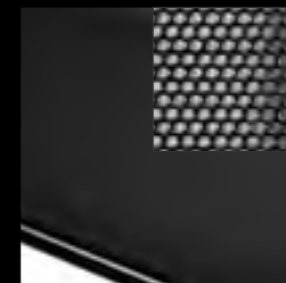
SHELVES  
RAYONS  
REGALE  
ESTANTES

## 10 FINITURE

FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS



I→Ripiani in acciaio microforato verniciato con polveri epossidiche finitura nero, grigio metallizzato o bianco opaco. GB→Shelves in black, metal grey or mat white powder-coated microperforated steel. F→Rayons en acier microperforé peint en époxy, noir, gris métallisé ou blanc mat. D→Regale aus mit Epoxypulver beschichtetem mikrogelochtem Stahl, schwarz, grau metallic oder mattweiß. E→Estantes en acero barnizado con polvo epoxi, negro, gris metalizado o blanco mate.



I→Ripiani in acciaio microforato verniciato con polveri epossidiche finitura nero, grigio metallizzato o bianco opaco. GB→Shelves in black, metal grey or mat white powder-coated microperforated steel. F→Rayons en acier microperforé peint en époxy, noir, gris métallisé ou blanc mat. D→Regale aus mit Epoxypulver beschichtetem mikrogelochtem Stahl, schwarz, grau metallic oder mattweiß. E→Estantes en acero microperforado barnizado con polvo epoxi, negro, gris metalizado o blanco mate.



I→Ripiani in melaminico spessore 25 mm con finitura grigio o rovere sbiancato. GB→25 mm thick melaminic shelves, grey or bleached oak finish. F→Rayons en mélaminé, 25 cm d'épaisseur avec finition gris ou rovere blanchi. D→Regale aus Melamin, Stärke 25 mm mit Endbehandlung grau oder Eiche gebleicht. E→Estantes de melaminico espesor 25 mm con acabado gris o roble blanqueado.



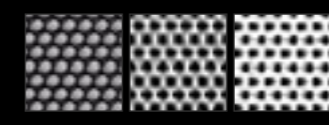
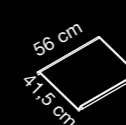
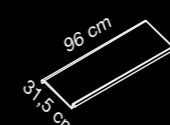
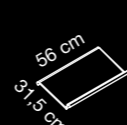
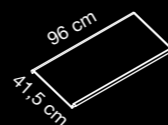
I→Ripiani in vetro temperato trasparente o acidato spessore 8 mm. Supporti in tecnopolimero finitura bianco opaco, grigio o nero. GB→Shelves in transparent or mat tempered glass, 8 mm thick. High-tech polymer supports in mat white grey or black. F→Rayons en verre trempé transparent ou satiné mat avec 8 mm d'épaisseur. Supports en technopolymère blanc mat, gris ou noir. D→Regale aus transparentem oder mattem gehärtetem Sicherheitsglas, Stärke 8 mm. Halter aus Technopolymer, Farbe matt-weiß, grau oder schwarz. E→Estantes de cristal templado transparente o mate espesor 8 mm. Soportes de tecnopolimero blanco mate, gris o negro.

## RIPIANI INCLINATI

INCLINED SHELVES  
RAYONS INCLINES  
SCHRÄGEN REGALE  
ESTANTES INCLINADOS

## 3 FINITURE

FINISHES  
FINITIONS  
ENDBEHANDLUNGEN  
ACABADOS



I→Ripiani/espositori inclinati in acciaio microforato verniciato con polveri epossidiche finitura nero, grigio metallizzato o bianco opaco. GB→Inclined display shelves in black, metal grey or mat white powder-coated microperforated steel. F→Présentoirs inclinés en acier microperforé peint en époxy, noir, gris métallisé ou blanc mat. D→Schrägausstellungstablare aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl, schwarz, grau metallic oder mattweiß. E→Estantes expositores inclinados en acero barnizado con polvo epoxi, negro, gris metalizado o blanco mate.

**mc mobilgraf®**

*Arredamenti per l'Ufficio e la Collettività*

---

**mobilgraf s.r.l.**

Sede e Show Room

Via Po, 43/b – 00198 Roma

Tel. / Fax 06 85354384 r.a.

**[www.mobilgraf.it](http://www.mobilgraf.it) – [info@mobilgraf.it](mailto:info@mobilgraf.it)**